Porównanie tłumaczeń Ezdrasza 10:38

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A z synów Binuja: Szimej, |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Z synów Binuja: Szimej, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | I Bani, Binnuj, Szimei; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | I Bani, i Binnui, Symhy, |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | i Bani, i Bennuj, Semei |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | a spośród synów Binnuja: Szimi, |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | A z synów Binnuja: Szimej, |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Bani, Binnuj, Szimi, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | z rodu Binnuja: Szimi, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Baniego, Binnuja, Szimiego, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | і сини Семея і Селемія |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Bani, Binnuj, Szymej, |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | a z synów Binnuja: Szimej |